

ASUS Power Case CB71

# IN SEARCH OF INCREDIBLE



User Guide

Q10376

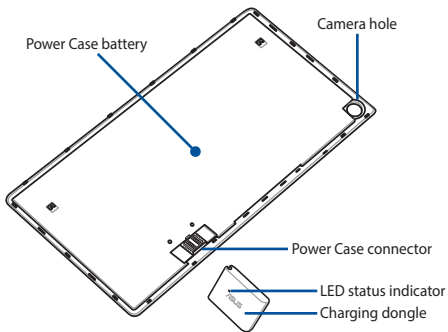
First Edition / June 2015



## Contents

English.....	3
繁體中文.....	8
简体中文.....	13
Français.....	21
Deutsch.....	26
Italiano.....	31
Русский.....	36
Português.....	41
Español.....	46
Türkçe.....	51
ไทย.....	56
Bahasa Indonesia.....	61
Bahasa Malayu.....	66
Tiếng Việt.....	71
日本語.....	76
يبرع.....	81
हिन्दी.....	86

## Getting to know your Power Case



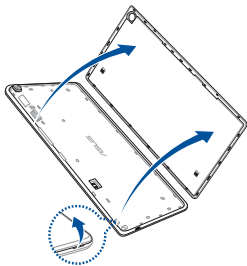
LED status indicator color	Status
When dongle is not connected with Power Case	
Green	AC adapter connected to dongle
When dongle is connected with Power Case	
Orange	Power Case charging
Green	Power Case charging complete
Blinking Orange/Green	Dongle error (Check connection)

## Power Case Specifications

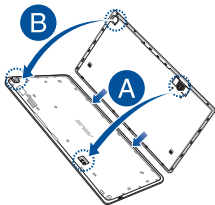
<b>Cell type</b>	Lithium-ion rechargeable cell
<b>Cell capacity</b>	3450 mAh (Typ.), 3340 mAh (min.)
<b>Rated capacity</b>	2150 mAh
<b>Operating temperature</b>	0 °C - 35 °C
<b>Size</b>	185.4 mm x 97.6 mm x 7.1 mm
<b>Weight</b>	100 g
<b>Input</b>	DC 5.2 V, 1.2 A
<b>Output</b>	DC 5.0 V, 0.9 A

## Installing your Power Case

1. Remove the back panel of your Tablet.



2. (A) Insert the clips on your Power Case into the grooves on your Tablet. (B) Press down the Power Case on all sides to secure it in place.



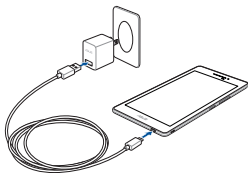
---

**NOTE:** Ensure to turn off the device before installing your Power Case.

---

## Charging Power Case with your Tablet

You can charge your Power Case when it is installed on your Tablet, the power allocation will be automatically managed.



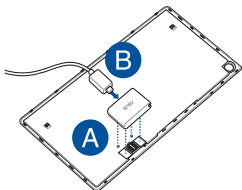
---

**NOTE:** Ensure that you plug the power adapter to the correct power outlet with the correct input rating. The output voltage of this adapter is DC 5.2V, 1.35 A.

---

## Charging Power Case with the dongle

1. (A) Position the dongle onto the connectors on the Power Case. (B) Connect the micro USB cable into the dongle.

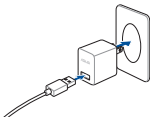


---

### NOTE:

- Ensure to position the dongle firmly onto the connectors before connecting the micro USB cable.
  - Ensure that you plug the power adapter to the correct power outlet with the correct input rating. The output voltage of this adapter is DC 5.2 V, 1.35 A.
  - Keep the dongle away from cards with magnetic strips. The magnet on the dongle might demagnetize the magnetic strip.
- 

2. Connect the micro USB cable to your power adapter, then connect the power adapter to a nearby power outlet.



## Safety Notices

- Do not remove the non-detachable Li-ion battery as this will void the warranty.
- Avoid charging in extremely high or low temperature. The battery performs optimally in an ambient temperature of 0 °C to +35 °C.
- Do not remove and replace the battery with a non-approved battery.
- Do not remove and soak the battery in water or any other liquid.
- Never try to open the battery as it contains substances that might be harmful if swallowed or allowed to come into contact with unprotected skin.
- Do not remove and short-circuit the battery, as it may overheat and cause a fire. Keep it away from jewelry or metal objects.
- Do not remove and dispose of the battery in fire. It could explode and release harmful substances into the environment.
- Do not remove and dispose of the battery with your regular household waste. Take it to a hazardous material collection point.
- Do not touch the battery terminals.

---

### NOTES:

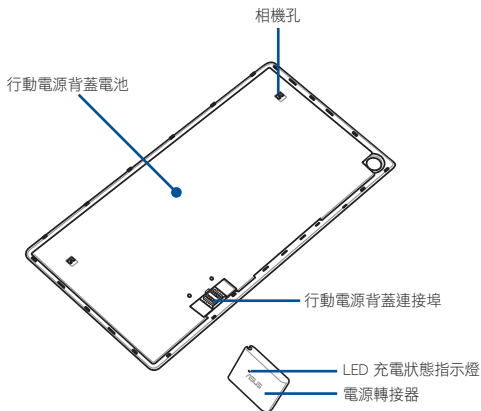
- Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
  - Dispose of used battery according to the instructions.
- 
- Ensure to fully charge the battery before using your Power Case for extended periods. Remember that the power adapter charges the battery as long as it is plugged into a power source. Be aware that your Power Case takes much longer to charge the battery when your Tablet is in use.

---

**IMPORTANT!** Do not leave your Power Case connected to the power source once it is fully charged. Your Power Case is not designed to be connected to the power source for extended periods of time.

---

## 外觀介紹



LED 充電指示燈顏色	狀態
轉接器未連接行動電源背蓋	
綠燈恆亮	轉接器已連接電源
轉接器已連接行動電源背蓋	
橘燈恆亮	行動電源背蓋充電中
綠燈恆亮	行動電源背蓋充電完成
橘綠燈交互閃爍	充電錯誤 (接觸不良)

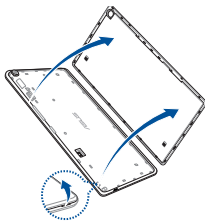


## 規格介紹

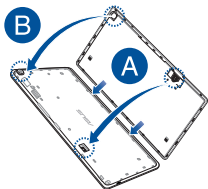
電池型式	充電鋰電池
電池容量	3450 mAh (Typ.), 3340 mAh (min.)
額定電容量	2150 mAh
充電溫度	0 °C - 35 °C
尺寸	約 185.4 mm x 97.6 mm x 7.1 mm
重量	約 100 g
電流輸入	DC 5.2 V, 1.2 A
電流輸出	DC 5.0 V, 0.9 A

## 安裝行動電源背蓋

1. 取下平板電腦的背蓋。



- (A) 將行動電源背蓋的卡榫插入平板電腦的凹槽，(B) 按壓行動電源背蓋的邊角將其固定到位。



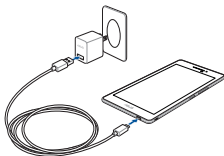
---

說明：在安裝行動電源背蓋前，請先關閉平板電腦的電源。

---

## 透過平板電腦為行動電源背蓋充電

將行動電源背蓋安裝至平板電腦後即可充電，而平板電腦會自動管理電量分配。



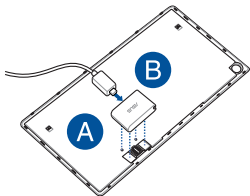
---

說明：

- 為了您的安全起見，充電前請先確認符合電源變壓器的輸入 / 輸出頻率資訊。本產品適用的電源輸出電壓為 DC 5.2V, 1.35A。
  - 當行動電源背蓋安裝至平板電腦進行充電時，行動電源背蓋不會對平板電腦進行放電。
-

## 使用轉接器為行動電源背蓋充電

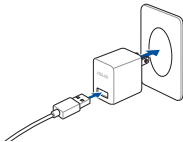
1. (A) 將轉接器置於行動電源背蓋連接埠上方，(B) 將 micro USB 傳輸線與轉接器連接。



---

### 說明：

- 在連接 micro USB 傳輸線前，請確認轉接器穩固地置於連接埠上方。
  - 為了您的安全起見，充電前請先確認符合電源變壓器的輸入 / 輸出頻率資訊。本產品適用的電源輸出電壓為 DC 5.2V, 1.35A。
  - 請您將對磁性敏感的物品遠離轉接器，以避免因消磁而失去功能。
- 
2. 將 micro USB 轉 USB 傳輸線與電源變壓器連接，然後將電源變壓器與附近的電源插座連接。



## 安全注意事項

- 請勿移除非拆卸式鋰電池，以免影響您的保固權益。
- 請避免在溫度過高或過低的環境下充電。最佳充電環境溫度為 +5 °C 至 +35 °C。
- 請勿移除電池並更換其他未經原廠認證的電池。
- 請勿移除電池並將電池置於水中或其他液體中。
- 請勿嘗試拆解電池，因為電池內含的物質可能會在不小心吞下或接觸未保護的皮膚而造成傷害。
- 請勿移除電池並將電池短路，因為電池可能會過熱造成起火燃燒。請將電池遠離珠寶或金屬物品。
- 請勿移除電池並將電池丟置火中，因為此舉可能會導致爆炸並釋放破壞環境的有害物質。
- 請勿移除電池並將電池隨一般家庭垃圾丟棄。電池應做有害廢棄物回收處理。
- 請勿觸碰電池電極。

---

### 說明：

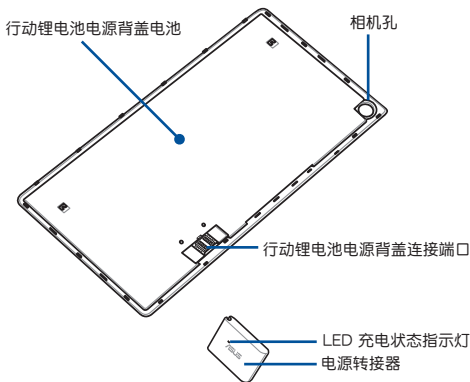
- 更換錯誤型式的電池可能有爆炸風險。
- 請依照指示丟棄廢棄電池。

- 
- 長時間使用行動電源背蓋前，請確認電池完全充飽。記得只要電源變壓器插入插座後即為電池充電，注意當邊充電邊使用平板電腦時，行動電源背蓋需要更長的時間充電。

---

**重要！**行動電源背蓋完成充電後請勿繼續與電源插座連接。行動電源

## 外观介绍



LED 充电指示灯颜色	状态
转接器未连接行动锂电池电源背盖	
绿灯恒亮	转接器已连接电源
转接器已连接行动锂电池电源背盖	
橘灯恒亮	行动锂电池电源背盖充电中
绿灯恒亮	行动锂电池电源背盖充电完成
橘绿灯交互闪烁	充电错误(接触不良)

## 规格介绍

电池型式	充电锂电池
电池容量	3450 mAh (Typ.), 3340 mAh (min.)
额定电容量	2150 mAh
充电温度	0 °C - 35 °C
尺寸	约 185.4 mm × 97.6 mm × 7.1 mm
重量	约 100 g
电源输入	DC 5.2 V, 1.2 A
电流输出	DC 5.0 V, 0.9 A

## 安全注意事项

- 报废电池必须按照废弃物管理办法回收处理。
- 禁止投入火中或直接短路，请勿自行拆卸或组装电池。
- 若有任何不当操作使用电池，包含碰撞或摔落等，请立即送返检修。
- 请勿将行动锂电池电源背盖靠近火源或其他热源。请使用华硕原厂适配器。
- 请勿移除非拆卸式锂电池，以免影响您的保修权益。
- 请避免在温度过高或过低的环境下充电。最佳充电环境温度范围为 +5 °C 至 +35 °C。
- 请勿移除电池并更换其他未经原厂认证的电池。
- 请勿移除电池并将电池置于水中或其他液体中。

- 请勿尝试拆解电池，因为电池内含的物质可能会在不小心吞下或接触未保护的皮肤而造成伤害。
  - 请勿移除电池并将电池短路，因为电池可能会过热造成起火燃烧。请将电池远离珠宝或金属物品。
  - 请勿移除电池并将电池丢置火中，因为此举可能会导致爆炸并释放破坏环境的有害物质。
  - 请勿移除电池并将电池随一般家庭垃圾丢弃。电池应做有害废弃物回收处理。
  - 请勿触碰电池电极。
- 

说明：

- 更换错误型号的电池可能有爆炸风险。
- 请依照指示丢弃废弃电池。

---

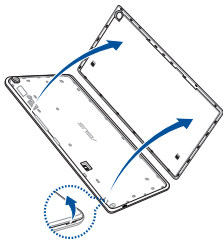
- 长时间使用行动锂电池电源背盖前，请确认电池完全充电。记得只要电源充电器插入插座后即为电池充电，注意当边充电边使用平板电脑时，行动锂电池电源背盖需要更长的时间充电。
- 

**重要！**行动锂电池电源背盖完成充电后请勿继续与电源插座连接。行动锂电池电源背盖并非设计能与电源插座长时间连接。

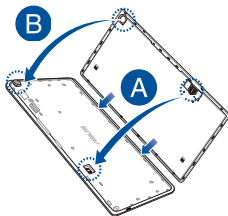
---

## 安装行动锂电池电源背盖

1. 取下平板电脑的背盖。



2. (A) 将行动锂电池电源背盖的卡榫插入平板电脑的凹槽，(B) 按压行动锂电池电源背盖的边角将其固定到位。



---

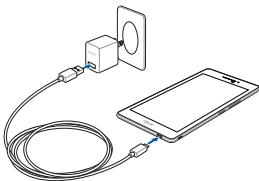
说明：在安装行动锂电池电源背盖前，请先关闭平板电脑的电源。

---



## 透过平板电脑为行动锂电池电源背盖充电

将行动锂电池电源背盖安装至平板电脑后即可充电。平板电脑会自动管理电量分配。



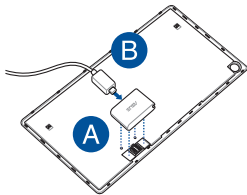
---

说明：为了您的安全起见，充电前请先确认符合电源充电器上的输入 / 输出频率资讯。本产品适用的电源输出电压为 DC 5.2V, 1.35A。

---

## 使用转接器为行动锂电池电源背盖充电

1. (A) 将转接器置于行动锂电池电源背盖连接端口上方，(B) 将 micro USB 数据线与转接器连接。

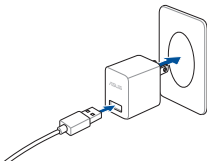


---

说明：

- 在连接 micro USB 数据线前，请确认转接器稳固地置于连接埠端口上方。
  - 为了您的安全起见，充电前请先确认符合电源充电器的输入 / 输出频率资讯。本产品适用的电源输出电压为 DC 5.2V, 1.35A。
  - 请您将对磁性敏感的物品远离转接器，以避免因消磁而失去功能。
- 

2. 将 micro USB 转 USB 数据线与电源充电器连接，然后将电源充电器与附近的电源插座连接。





电子电器产品有害物质限制使用标识要求：图中之数字为产品之环保使用期限。仅指电子电器产品中含有的有害物质不致发生外泄或突变从而对环境造成污染或对人身、财产造成严重损害的期限。

### 有害物质的名称及含量说明标示：

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴 联苯 (PBB)	多溴二苯 醚(PBDE)
印刷电路板及其电子组件	×	○	○	○	○	○
硬盘	×	○	○	○	○	○
光驱	×	○	○	○	○	○
液晶屏	×	×	○	○	○	○
外壳	○	○	○	○	○	○
键盘	×	○	○	○	○	○
电源适配器	×	○	○	○	○	○
外部信号 连接口及 线材	×	○	○	○	○	○

中央处理器与内容	×	○	○	○	○	○
触摸板	×	○	○	○	○	○
喇叭	×	○	○	○	○	○
鼠标	×	○	○	○	○	○
电池	×	○	○	○	○	○

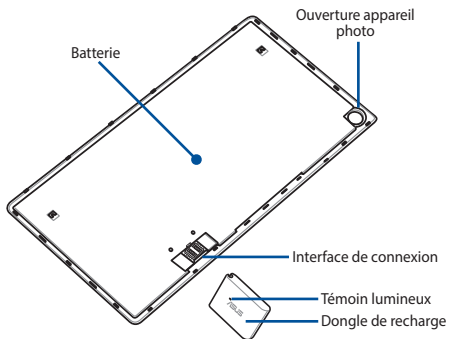
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求，然该部件仍符合欧盟命令 2011/65/EU 的规范。

备注：此产品所标示之环保使用期限，系指在一般正常使用状况下。

## Présentation de votre Power Case



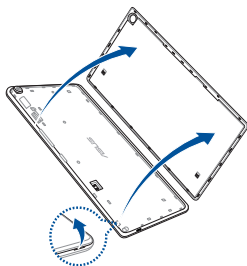
Couleur de l'indicateur d'état LED	État
Quand la clé n'est pas connectée au Power Case (boîtier d'alimentation)	
Vert	Adaptateur secteur connecté à la clé
Quand la clé est connectée au Power Case (boîtier d'alimentation)	
Orange	Chargement du Power Case (boîtier d'alimentation)
Vert	Chargement du Power Case (boîtier d'alimentation) terminé
Orange/vert clignotant	Erreur de la clé (Vérifiez la connexion)

## Spécifications du Power Case (boîtier d'alimentation)

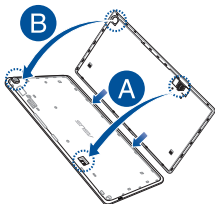
Type de batterie	Lithium-ion
Capacité des cellules	3450 mAh (Typ.), 3340 mAh (min.)
Capacité totale	2150 mAh
Température d'opération	0 °C à 35 °C
Taille	185,4 mm x 97,6 mm x 7,1 mm
Poids	100 g
Entrée	5,2 V, 1,2 A
Sortie	5 V, 0,9 A

## Installer votre Power Case

1. Ôtez le couvercle arrière de votre tablette.



2. (A) Insérez les barrettes de votre Power Case dans les ouvertures de la tablette, (B) puis appuyez sur tous les côtés de la Power Case pour la sécuriser à la tablette.



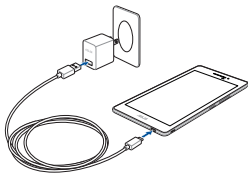
---

**REMARQUE:** Assurez-vous d'éteindre l'appareil avant d'installer votre Power Case (Boîtier d'alimentation).

---

## Charger votre Power Case avec une tablette

Vous pouvez charger la batterie de votre Power Case lorsque celle-ci est installée sur une tablette. L'attribution de puissance est gérée automatiquement.



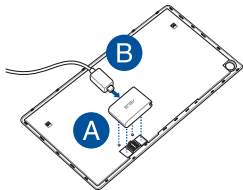
---

**REMARQUE :** Assurez-vous de brancher l'adaptateur secteur à une prise électrique dotée d'une tension nominale appropriée. La tension de sortie de l'adaptateur secteur est de 5,2 Vcc (1,35 A).

---

## Charger votre Power Case avec le dongle

1. (A) Placez le dongle sur l'interface de connexion de votre Power Case, (B) puis branchez le câble USB sur le dongle.

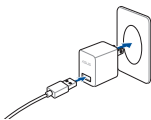


---

### REMARQUES :

- Assurez-vous de positionner fermement le dongle sur l'interface de connexion de votre Power Case avant de brancher le câble micro USB.
- Vérifiez de bien de brancher l'adaptateur secteur à une prise électrique dotée d'une tension nominale appropriée. La tension de sortie de l'adaptateur secteur est de 5,2Vcc (1,35 A).
- Maintenez la clé à l'écart des cartes avec une bande magnétique. L'aimant sur la clé peut démagnétiser la bande magnétique.

2. Connectez le câble micro USB vers USB sur l'adaptateur secteur, puis branchez ce dernier sur une prise électrique.





## Informations relatives à la sécurité

- Ne tentez pas d'enlever la batterie non amovible de votre appareil. Le faire annulera la garantie de l'appareil.
- Évitez de charger la batterie dans des environnements trop chauds ou trop froids. Il est préférable de recharger la batterie dans un environnement dont la température ambiante est comprise entre 0°C à +35 °C.
- N'utilisez qu'une batterie de marque ASUS. Tout autre type de batterie peut endommager l'appareil ou causer des blessures à l'utilisateur de l'appareil.
- Ne placez jamais la batterie dans de l'eau ou dans un liquide quelconque.
- N'essayez jamais d'ouvrir la batterie. Celle-ci contient des substances nocives si elles sont ingérées ou si elles entrent en contact avec la peau.
- Ne court-circuitez pas la batterie. Celle-ci peut exploser et causer un incendie. Maintenez-la à distance de bijoux et de tout autre objet métallique.
- Ne jetez jamais la batterie au feu. La batterie peut exploser et libérer des substances nocives dans l'environnement.
- Ne jetez jamais la batterie avec les ordures ménagères. Apportez-la à un point de collecte pour matières dangereuses.
- Ne touchez pas les bornes de la batterie.

---

### REMARQUES :

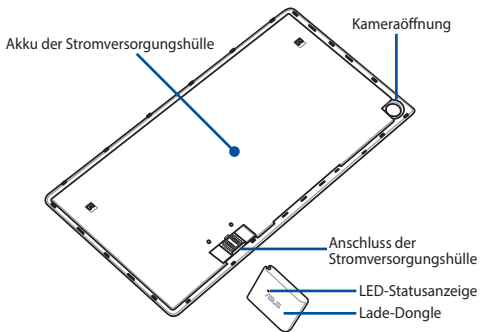
- Il y a un risque d'explosion si la batterie est remplacée par une batterie de type incorrect.
  - Mettez les batteries usagées au rebut conformément aux instructions.
- 
- Rechargez complètement la batterie si vous prévoyez d'utiliser votre produit en fonctionnement sur batterie pendant une période prolongée. Le chargement de la batterie est plus long lorsque votre produit est en cours d'utilisation.

---

**IMPORTANT !** Ne laissez pas ce produit relié à sa source d'alimentation lorsque la batterie est pleine. Ce produit n'a pas été conçu pour être connecté en permanence à sa source d'alimentation.

---

# Vorstellung Ihrer Stromversorgungshülle



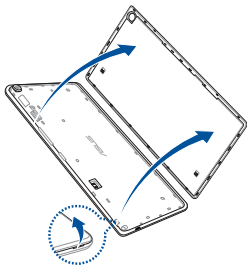
Farbe der LED-Statusanzeige	Status
Wenn der Dongle nicht mit dem Audio Cover (der Audioabdeckung) verbunden ist	
Grün	Netzteil mit Dongle verbunden
Wenn der Dongle mit dem Audio Cover (der Audioabdeckung) verbunden ist	
Orange	Audio Cover (Audioabdeckung) wird geladen
Grün	Audio Cover (Audioabdeckung) vollständig aufgeladen
Blinkt orange/grün	Dongle-Fehler (Verbindung prüfen)

## Power Case – technische Daten

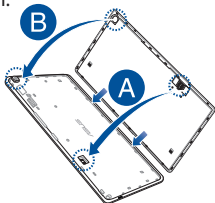
<b>Akkutyp</b>	Lithium-Ionen-Akku
<b>Akkukapazität</b>	3450 mAh (typ.), 3340 mAh (min.)
<b>Nennkapazität</b>	2150 mAh
<b>Betriebstemperatur</b>	0 °C - 35 °C
<b>Größe</b>	185,4 mm x 97,6 mm x 7,1 mm
<b>Gewicht</b>	100 g
<b>Eingang</b>	5,2 V Gleichspannung, 1,2 A
<b>Ausgang</b>	5,0 V Gleichspannung, 0,9 A

## Ihr Stromversorgungshülle installieren

1. Entfernen Sie die Rückblende Ihres Tablets.



2. (A) Stecken Sie die Clips an Ihrer Stromversorgungshülle in die Kerben an Ihrem Tablet. (B) Drücken Sie die Stromversorgungshülle zur Befestigung an allen Seiten nach unten.



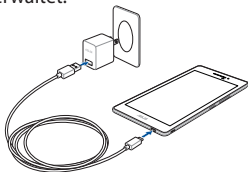
---

**Hinweis:** Denken Sie daran, das Gerät auszuschalten, bevor Sie Ihr Power Case (Ihre Stromversorgungshülle) installieren.

---

## Stromversorgungshülle mit Ihrem Tablet aufladen

Sie können Ihre Stromversorgungshülle aufladen, wenn sie an Ihrem Tablet installiert ist; die Stromzuweisung wird automatisch verwaltet.



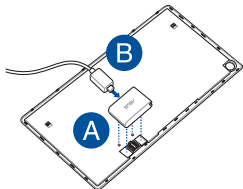
---

**HINWEIS:** Achten Sie darauf, das Netzteil an eine Steckdose mit der richtigen Eingangsleistung anzuschließen. Die Ausgangsspannung dieses Netzteils beträgt 5,2 V Gleichspannung, 1,35 A.

---

## Stromversorgungshülle mit dem Dongle aufladen

1. (A) Positionieren Sie den Dongle an den Anschlüssen an der Stromversorgungshülle. (B) Verbinden Sie das Micro-USB-Kabel mit dem Dongle.

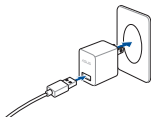


---

### HINWEIS:

- Achten Sie darauf, den Dongle sicher an den Anschlüssen zu positionieren, bevor Sie das Micro-USB-Kabel anschließen.
  - Achten Sie darauf, das Netzteil an eine Steckdose mit der richtigen Eingangsleistung anzuschließen. Die Ausgangsspannung dieses Netzteils beträgt 5,2 V Gleichspannung, 1,35 A.
  - Halten Sie den Dongle von Karten mit Magnetstreifen fern. Der Magnet am Dongle könnte den Magnetstreifen entmagnetisieren.
- 

2. Verbinden Sie das Micro-USB-Kabel mit Ihrem Netzteil, verbinden Sie dann das Netzteil mit einer nahegelegenen Steckdose.



## Sicherheitshinweise

- Entfernen Sie nicht den nicht herausnehmbaren Lithium-Ionen-Akku, da andernfalls die Garantie erlischt.
- Laden Sie ihn nicht bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen auf. Der Akku arbeitet bei einer Umgebungstemperatur von 0 bis +35 °C optimal.
- Entfernen Sie den Akku nicht, ersetzen Sie ihn nicht durch einen nicht zugelassenen Akku.
- Tauchen Sie den Akku nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Versuchen Sie nicht, den Akku zu öffnen, da er Substanzen enthält, die bei Verschlucken oder Berührung mit der Haut schädlich sein können.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz; andernfalls kann er überhitzen und einen Brand verursachen. Halten Sie ihn von Schmuck und Metallteilen fern.
- Entsorgen Sie den Akku nicht durch Verbrennen. Er könnte explodieren und gefährliche Substanzen in der Umwelt freisetzen.
- Entsorgen Sie den Akku nicht gemeinsam mit dem Hausmüll. Bringen Sie ihn zu Sammelstellen für gefährliche Materialien.
- Berühren sie die Akkuanschlüsse nicht.

---

### HINWEISE:

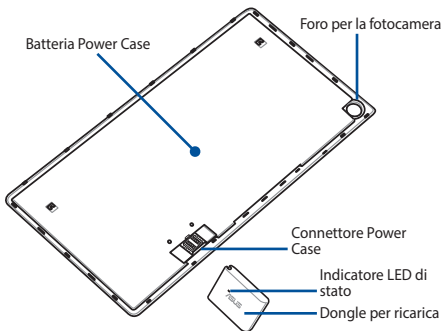
- Falls der Akku durch einen falschen Typ ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr.
- Entsorgen Sie den verbrauchten Akku entsprechend den Anweisungen.
- Achten Sie darauf, den Akku vollständig aufzuladen, bevor Sie Ihr Power Case (Ihre Stromversorgungshülle) längere Zeit benutzen. Denken Sie daran, dass das Netzteil den Akku so lange auflädt, so lange es an eine Steckdose angeschlossen ist. Beachten Sie, dass Ihr Power Case (Ihre Stromversorgungshülle) wesentlich mehr Zeit zum Aufladen des Akkus benötigt, wenn Ihr Tablet benutzt wird.

---

**Wichtig!** Trennen Sie Ihr Power Case (Ihre Stromversorgungshülle) nach dem Aufladen von der Stromquelle. Ihr Power Case (Ihre Stromversorgungshülle) ist nicht dafür vorgesehen, dauerhaft mit einer Stromquelle verbunden zu bleiben.

---

## Conoscete il vostro Power Case



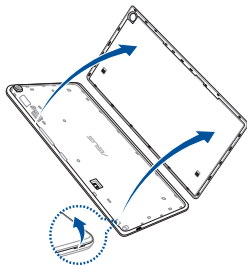
Colori dell'indicatore LED	Stato
Quando il dongle non è collegato al Power Case	
Verde	Adattatore AC collegato al dongle
Quando il dongle è collegato al Power Case	
Arancione	Power Case in ricarica
Verde	Ricarica del Power Case completata
Arancione lampeggiante/ verde	Errore dongle (controlla collegamento)

## Specifiche Power Case:

<b>Tipo di cella</b>	Cella ricaricabile agli ioni di litio
<b>Capacità della cella</b>	3450 mAh (Tip.), 3340 mAh (min.)
<b>Capacità nominale</b>	2150 mAh
<b>Temperatura di esercizio</b>	0 °C - 35 °C
<b>Dimensione</b>	185.4 mm x 97.6 mm x 7.1 mm
<b>Peso</b>	100 g
<b>Ingresso</b>	DC 5.2 V, 1.2 A
<b>Uscita</b>	DC 5.0 V, 0.9 A

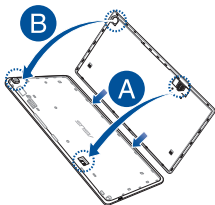
## Installazione del Power Case

1. Rimuovete il pannello posteriore del vostro tablet.





2. (A) Inserite le clip del Power Case all'interno delle fessure del vostro tablet. (B) Premete il Power Case su ciascuno dei quattro lati per installarlo in modo corretto.



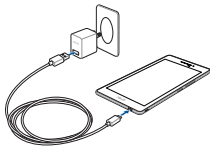
---

**NOTA:** Assicuratevi di spegnere il dispositivo prima di installare il Power Case.

---

## Ricarica del Power Case tramite il tablet

Potete caricare la batteria del Power Case quando questa è installata sul vostro tablet, la ripartizione dell'energia verrà gestita automaticamente.



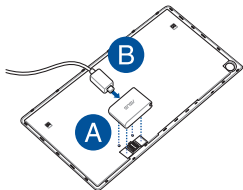
---

**NOTA:** Assicuratevi di collegare l'adattatore di alimentazione alla presa di corrente adeguata con la corretta potenza nominale in ingresso. La tensione in uscita di questo adattatore è DC 5.2V, 1.35A.

---

## Ricarica del Power Case tramite dongle

1. (A) Posizionate il dongle sui connettori del Power Case. (B) Collegate il cavo micro USB al dongle.

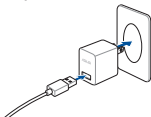


---

### NOTA:

- Assicuratevi di posizionare correttamente il dongle sui connettori prima di collegare il cavo micro USB.
- Assicuratevi di collegare l'adattatore di alimentazione alla presa di corrente adeguata con la corretta potenza nominale in ingresso. La tensione in uscita di questo adattatore è DC 5.2V, 1.35A.
- Tenete lontano il dongle dalle carte con banda magnetica. Il magnete presente sul dongle potrebbe smagnetizzare la banda magnetica.

2. Collegate il cavo micro USB all'adattatore di alimentazione quindi collegate l'adattatore di alimentazione alla presa di corrente più vicina.



## Comunicazioni sulla sicurezza

- Non provate a rimuovere la batteria agli ioni di Litio, se lo fate la garanzia non sarà più valida.
  - Evitate di caricare la batteria in ambienti la cui temperatura sia eccessivamente bassa o alta. La batteria fornisce le prestazioni migliori ad una temperatura compresa tra gli 0 °C e i +35 °C.
  - Non tentate di rimuovere la batteria per sostituirla con una batteria non approvata dal produttore.
  - Non tentate di rimuovere la batteria e di bagnarla con acqua o altri liquidi.
  - Non tentate di aprire la batteria poiché essa contiene sostanze che potrebbero essere pericolose se ingoiate o a contatto con la pelle.
  - Non tentate di rimuovere e cortocircuitare la batteria, potrebbe surriscaldarsi e provocare incendi. Tenete la batteria lontana da gioielli e altri oggetti metallici.
  - Non tentate di rimuovere la batteria e di gettarla nel fuoco. Potrebbe esplodere e rilasciare sostanze dannose per l'ambiente.
  - Non tentate di rimuovere la batteria e di gettarla nei bidoni dei rifiuti municipali. Portatela ai centri di raccolta specializzati in rifiuti pericolosi.
  - Non toccate i terminali della batteria.
- 

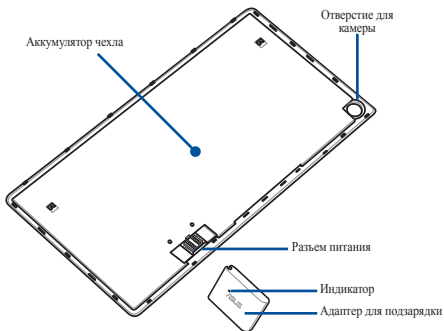
### NOTE:

- Rischio di esplosione se la batteria è sostituita con una di un altro tipo non compatibile.
  - Smaltite le batterie usate attenendovi alle istruzioni fornite dal produttore.
- 
- Assicuratevi di caricare completamente la batteria prima di utilizzare il vostro Power Case per periodi prolungati. Ricordatevi che l'adattatore di alimentazione carica la batteria durante tutto il tempo in cui è collegato ad una fonte di alimentazione. Tenete presente che è necessario molto più tempo per caricare la batteria del Power Case quando il tablet è in funzione.
- 

**IMPORTANTE!** Non lasciate il Power Case collegato alla sorgente di alimentazione quando la batteria è completamente carica. Il vostro Power Case non è stato progettato per restare collegato ad una sorgente elettrica per lunghi periodi di tempo.

---

## Изучение чехла



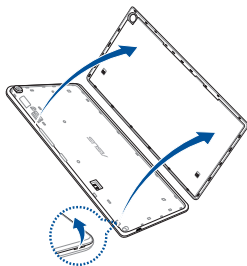
Цвет индикатора состояния	Состояние
Когда адаптер не подключен к чехлу	
Зеленый	К адаптеру подключен блок питания
Когда адаптер подключен к чехлу	
Оранжевый	Чехол заряжается
Зеленый	Чехол зарядился
Мигающий оранжевый/зеленый	Ошибка в адаптере (проверьте подключение)

## Спецификация чехла:

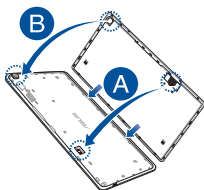
Тип	Литий- ионный
Емкость	3450 мАч (номинал), 3340 мАч (мин.)
Номинальная емкость	2150 мАч
Температура при работе	0 °С - 35 °С
Размер	185,4 мм x 97,6 мм x 7,1 мм
Вес	100 г
Вход	5,2 В, 1,2 А
Выход	5,0 В, 0,9 А

## Установка чехла

1. Снимите заднюю крышку планшета.



2. (A) Вставьте выступы чехла в пазы на планшете. (B)  
Равномерно нажмите чехол вниз для фиксации его на месте.



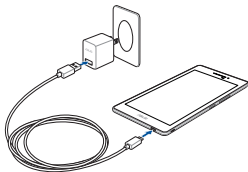
---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Выключите устройство перед установкой чехла.

---

### **Подзарядка чехла вместе с планшетом**

Чехол можно зарядить когда он установлен на планшете.  
Распределение питания будет осуществляться автоматически.



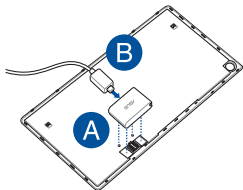
---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Убедитесь, что напряжение в электросети соответствует входному напряжению для блока питания. Выходное напряжение этого блока питания 5,2 В 1,35 А.

---

## Подзарядка чехла с помощью адаптера

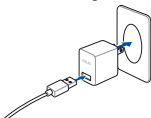
1. (A) Подключите адаптер к разъему питания чехла. (B) Подключите к адаптеру кабель micro USB.



---

### ПРИМЕЧАНИЕ:

- Убедитесь, что адаптер надежно подключен к разъему перед подключением кабеля micro USB.
  - Убедитесь, что напряжение в электросети соответствует входному напряжению для блока питания. Выходное напряжение этого блока питания 5,2 В 1,35 А.
  - Храните адаптер вдали от карт с магнитной полосой. Магнит в адаптере может размагнитить магнитную полосу.
- 
2. Подключите кабель USB к блоку питания, затем подключите блок питания к розетке.



## Правила безопасности

- Не снимайте несъемный аккумулятор, поскольку это приведет к аннулированию гарантии.
- Избегайте зарядки при чрезвычайно высокой или низкой температуре. Оптимальные параметры аккумулятора достигаются при температуре окружающей среды от 0 °C до +35 °C.
- Запрещается снимать и заменять аккумулятор другим, не совместимым аккумулятором.
- Запрещается снимать и погружать аккумулятор в воду или любую другую жидкость.
- Запрещается разбирать аккумулятор, так как он содержит вещества, которые могут быть опасными при проглатывании или при контакте с незащищенной кожей.
- Запрещается снимать и замыкать контакты аккумулятора, так как при этом он может нагреться и стать причиной возникновения пожара. Не держите его рядом с ювелирными изделиями и другими металлическими предметами.
- Запрещается снимать и помещать аккумулятор в огонь. Он может взорваться и опасные химические вещества попадут в окружающую среду.
- Запрещается снимать и утилизировать аккумулятор вместе с бытовыми отходами. Отнесите его в пункт утилизации опасных материалов.
- Не прикасайтесь к контактам аккумулятора.

---

### ПРИМЕЧАНИЯ:

- При неправильной замене аккумулятора возможен взрыв.
  - Утилизируйте использованные аккумуляторы в соответствии с инструкциями производителя.
- 
- Убедитесь в том, что аккумулятор полностью заряжен перед длительным путешествием. Помните, что блок питания заряжает аккумулятор все время, которое он подключен к электрической сети. Имейте в виду, что при использовании планшета зарядка чехла занимает больше времени.

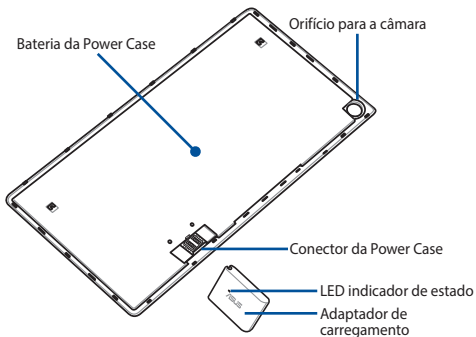
---

**ВАЖНО!** Не оставляйте чехол подключенным к источнику питания, когда он полностью заряжен. Устройство не предназначено для подключения к источнику питания в течение длительного периода времени.

---



## Conheça a sua Power Case



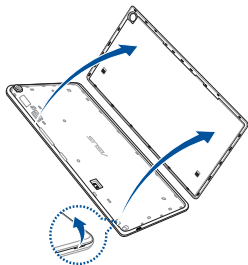
Cor do LED indicador de estado	Estado
Quando o adaptador não está ligado à Power Case	
Verde	Transformador AC ligado ao adaptador
Quando o adaptador está ligado à Power Case	
Laranja	Power Case a carregar
Verde	Carregamento da Power Case concluído
Laranja/Verde intermitente	Erro no adaptador (Verifique a ligação)

## Especificações da Power Case

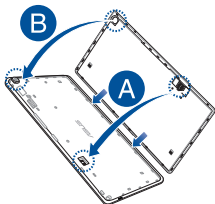
<b>Tipo de célula</b>	Célula de íões de lítio recarregável
<b>Capacidade das células</b>	3,7 V / 4330 mAh (Típ.), 4170 mAh (mín.)
<b>Capacidade nominal</b>	2600 mAh
<b>Temperatura de funcionamento</b>	0 °C - 35 °C
<b>Tamanho</b>	185,4 x 97,6 x 7,1 mm
<b>Peso</b>	211 g
<b>Entrada</b>	DC 5,2 V, 1,2 A (Máx)
<b>Saída</b>	DC 5,0 V, 0,9 A (Máx)

## Instalar a Power Case

1. Remova o painel traseiro do seu Tablet.



2. (A) Insira os cliques da Power Case nas ranhuras do seu Tablet. (B) Pressione todos os lados da Power Case para a fixar em segurança.



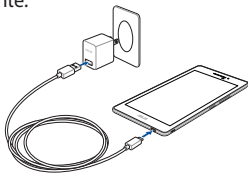
---

**NOTA:** desligue o dispositivo antes de instalar a Power Case.

---

## Carregar a Power Case com o seu Tablet

Pode carregar a sua Power Case quando esta estiver instalada no seu Tablet, sendo a alocação de energia gerida automaticamente.



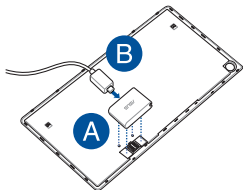
---

**NOTA:** Certifique-se de que liga o transformador a uma tomada elétrica com a tensão correta. A tensão de saída deste transformador é DC 5,2 V, 1,35 A.

---

## Carregar a Power Case com o adaptador

1. (A) Posicione o adaptador sobre os conectores da Power Case. (B) Ligue o cabo micro USB ao adaptador.

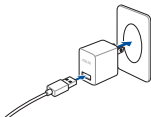


---

### NOTA:

- Certifique-se de que posiciona o adaptador com firmeza sobre os conectores antes de ligar o cabo micro USB.
  - Certifique-se de que liga o transformador a uma tomada elétrica com a tensão correta. A tensão de saída deste transformador é DC 5,2 V, 1,35 A.
  - Mantenha o adaptador afastado de cartões com bandas magnéticas. O ímã do adaptador poderá desmagnetizar a banda magnética.
- 

2. Ligue o cabo micro USB ao transformador e depois ligue o transformador a uma tomada elétrica.



## Avisos de segurança

- Não remova a bateria de íões de lítio não amovível, pois invalidará a garantia.
- Evite efetuar a carga sob temperaturas extremamente altas ou baixas. A bateria atinge o melhor desempenho a uma temperatura ambiente de 0 °C a +35 °C.
- Não remova nem substitua a bateria por outra não aprovada.
- Não remova nem mergulhe a bateria em água ou qualquer outro líquido.
- Nunca tente abrir a bateria, pois esta contém substâncias que podem ser prejudiciais se forem ingeridas ou entrarem em contacto direto com a pele.
- Não remova nem provoque curto-circuito da bateria, pois a mesma poderá sobreaquecer e causar um incêndio. Mantenha-a afastada de joias ou objetos metálicos.
- Não remova nem elimine a bateria em fogo. Esta poderá explodir e libertar substâncias nocivas para o ambiente.
- Não remova nem elimine a bateria juntamente com os resíduos domésticos comuns. Entregue-a num ponto de recolha de material perigoso.
- Não toque nos terminais da bateria.

---

### NOTAS:

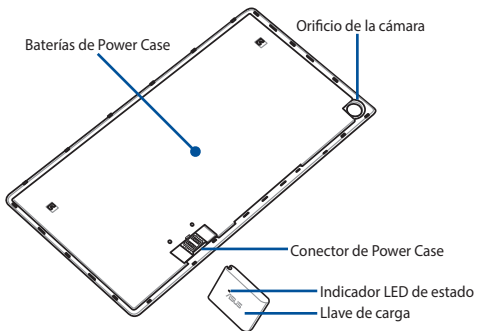
- Existe o risco de explosão se a bateria for substituída por outra de tipo incorreto.
  - Elimine a bateria usada de acordo com as instruções.
- 
- Carregue totalmente a bateria antes de utilizar a Power Case durante logos períodos de tempo. Lembre-se que o transformador carrega a bateria desde que esteja ligado a uma tomada elétrica. Tenha em atenção que a bateria demorará muito mais tempo a carregar a bateria da Power Case se o seu Tablet estiver a ser utilizado.

---

**IMPORTANTE!** Não deixe a Power Case ligada à fonte de alimentação depois da bateria estar totalmente carregada. A Power Case não foi concebida para permanecer ligada à fonte de alimentação durante longos períodos de tempo.

---

## Conocer su Power Case



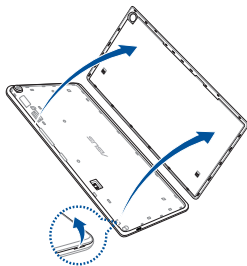
Color del LED indicador de estado	Estado
Cuando la llave no está conectada con su Power Case	
Verde	Adaptador de CA conectado a la llave
Cuando la llave está conectada con su Power Case	
Naranja	Power Case cargándose
Verde	Carga completada de Power Case
Naranja y verde intermitente	Erro en la llave (comprobar conexión)

## Especificaciones de Power Case

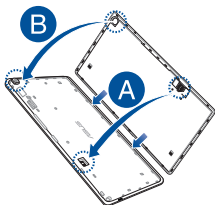
<b>Tipo de celda</b>	Celda recargable de ion-litio
<b>Capacidad de celda</b>	3.450 mAh (típ.), 3.340 mAh (mín.)
<b>Capacidad nominal</b>	2.150 mAh
<b>Temperatura de funcionamiento</b>	0 °C - 35 °C
<b>Tamaño</b>	185,4 mm x 97,6 mm x 7,1 mm
<b>Peso</b>	100 g
<b>Entrada</b>	5,2 VCC, 1,2 A
<b>Salida</b>	5,0 VCC, 0,9 A

## Instalar su Power Case

1. Quite el panel posterior de la tableta.



2. (A) Inserte las abrazaderas de su Power Case en las ranuras de la tableta. (B) Empuje hacia su Power Case por todos los lados para fijarla en su lugar.



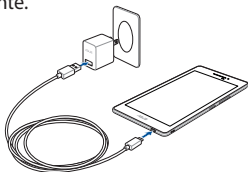
---

**NOTA:** Asegúrese de apagar el dispositivo antes de instalar su Power Case.

---

## Cargar su Power Case con la tableta

Puede cargar su Power Case cuando se instale en la tableta. La distribución de la alimentación se administrará automáticamente.



---

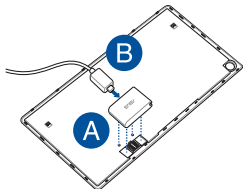
**NOTA:** Asegúrese de enchufar el adaptador de alimentación a la toma de corriente correcta cuyos valores nominales de entrada sean los adecuados. El voltaje de salida de este adaptador es 5,2 VCC y 1,35 V.

---



## Cargar su Power Case con la llave

1. (A) Coloque la llave en los conectores de su Power Case. (B) Conecte el cable micro-USB en la llave.

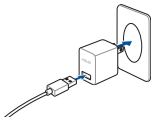


---

### NOTA:

- Asegure la posición de la llave firmemente en los conectores antes de conectar el cable micro-USB.
- Asegúrese de enchufar el adaptador de alimentación a la toma de corriente correcta cuyos valores nominales de entrada sean los adecuados. El voltaje de salida de este adaptador es 5,2 VCC y 1,35 V.
- Mantenga la llave alejada de tarjetas con bandas magnéticas. El imán de la llave podría desimantar la banda magnética.

2. Conecte el cable micro-USB al adaptador de alimentación y, a continuación, conecte dicho adaptador a una toma de corriente eléctrica cercana.



## Avisos de seguridad

- No quite la batería de ion-litio desmontable ya que, si lo hace, anulará la garantía.
- Evite realizar la carga en condiciones de temperatura extremadamente alta o baja. La batería funciona de forma óptima a temperatura ambiente, entre 0 °C y +35 °C.
- No quite ni cambie la batería por otra no homologada.
- No quite la batería ni la sumerja en agua o en cualquier otro líquido.
- Nunca intente abrir la batería, ya que contiene sustancias que podrían ser peligrosas si se tragan o se las permite entrar en contacto con piel desprotegida.
- No quite la batería ni la cortocircuite, ya que se puede sobrecalentar y provocar un incendio. Manténgala alejada de joyas u objetos metálicos.
- No quite la batería ni la arroje al fuego. Si lo hace, podría explotar y liberar sustancias perjudiciales para el medio ambiente.
- No quite la batería y se deshaga de ella arrojándola a la basura doméstica. Llévela a un punto de recolección de material peligroso.
- No toque los terminales de la batería.

---

### NOTAS:

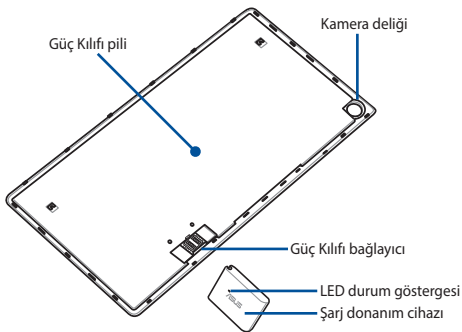
- Hay riesgo de explosión si la batería se reemplaza por otra de tipo incorrecto.
  - Deshágase de la batería usada conforme a las instrucciones.
- 
- Asegúrese de cargar completamente la batería si va a utilizar su Power Case durante prolongados períodos. Recuerde que el adaptador de alimentación carga la batería mientras esté enchufado a una toma de corriente. Tenga en cuenta que su Power Case tarda en cargarse mucho más tiempo cuando su Audio Cover se está usando.

---

**¡IMPORTANTE!** No deje su Power Case conectada a la toma de corriente cuando se haya cargado completamente. Su Power Case no está diseñada para dejarse conectada a la fuente de alimentación durante prolongados períodos de tiempo.

---

## Güç Kılıfınızı Tanıma



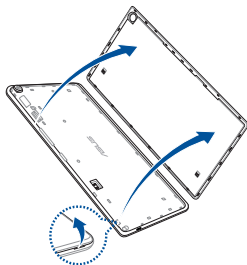
LED durum göstergesi rengi	Durum
Donanım kilidi Güç Kılıfına bağlı değilken	
Yeşil	AC adaptör donanım kilidine bağlı
Donanım kilidi Güç Kılıfına bağlıyken	
Turuncu	Güç Kılıfı şarj oluyor
Yeşil	Güç Kılıfı şarj etme tamamlandı
Turuncu/Yeşil yanıp sönüyor	Donanım kilidi hatası (Bağlantıyı kontrol edin)

## Güç Kılıfı Teknik Özellikleri

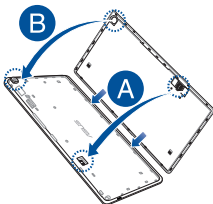
Hücre tipi	Lityum iyon şarj edilebilir hücre
Hücre kapasitesi	3450 mAh (tipik), 3340 mAh (en az)
Anma kapasitesi	2150 mAh
Çalışma sıcaklığı	0 °C - 35 °C
Boyut	185,4 mm x 97,6 mm x 7,1 mm
Ağırlık	100 g
Giriş	DC 5,2V, 1,2 A
Çıkış	DC 5,0V, 0,9 A

## Güç Kılıfınızı Takma

1. Tabletinizin arka panelini çıkarın.



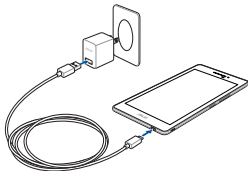
2. (A) Güç Kılıfınızdaki klipsleri tabletinizdeki oyuklara geçirin. (B) Yerine sabitlemek için Güç Kılıfını tüm taraflarından bastırın.



**NOT:** Güç Kılıfınızı takmadan önce aygıtı kapattığınızdan emin olun.

## Güç Kılıfını Tabletinizle Şarj Etme

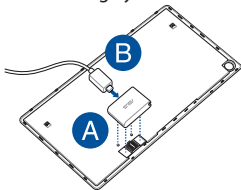
Tabletinize takılıken Güç Kılıfınızı şarj edebilirsiniz; güç ayırma otomatik olarak yönetilecektir.



**NOT:** Güç adaptörünü doğru giriş derecelendirmesine sahip doğru elektrik prizine taktığınızdan emin olun. Bu adaptörün çıkış voltajı DC 5,2 V, 1,35 A şeklindedir.

## Güç Kılıfını Donanım Cihazıyla Şarj Etme

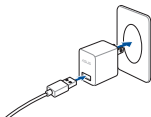
1. (A) Donanım cihazını Güç Kılıfının bağlayıcıları üstünde konumlandırın. (B) Mikro USB kablosunu donanım cihazına bağlayın.



### NOT:

- Mikro USB kablosunu bağlamadan önce donanım cihazını bağlayıcılar üstünde sıkıca konumlandığından emin olun.
- Güç adaptörünü doğru giriş derecelendirmesine sahip doğru elektrik prizine taktığınızdan emin olun. Bu adaptörün çıkış voltajı DC 5,2 V, 1,35 A şeklindedir.
- Donanım kilidini manyetik şeritli kartlardan uzak tutun. Donanım kilidindeki mıknatıs, manyetik şeridin özelliğini kaybetmesine neden olur.

2. Mikro USB kablosunu güç adaptörünüze, ardından da güç adaptörünü yakındaki bir prize bağlayın.



## Güvenlik Bildirimleri

- Garantiyi geçersiz kılacağından, sökülmeyen lityum iyon pili çıkarmayın.
- Aşırı yüksek veya düşük sıcaklıklarda şarj etmeyin. Pil, 0 °C ila +35 °C arasındaki ortam sıcaklığında en uygun performansı gösterir.
- Pili çıkarmayın ve onaylanmamış bir pille değiştirmeyin.
- Pili çıkarıp suyun veya başka sıvıların içine batırmayın.
- Yutulması durumunda ya da korunaksız bir ciltle temas etmesi halinde zararlı olabilecek maddeler içerdiğinden pili asla açmaya çalışmayın.
- Aşırı ısınıp yangına neden olabileceğinden, pili çıkarmayın ve kısa devre yaptırmayın. Takılardan veya metal nesnelere uzak tutun.
- Pili çıkarmayın ve ateşe atmayın. Patlayabilir ve ortama zararlı maddeler yayabilir.
- Pili çıkarıp normal evsel atıklarla birlikte elden çıkarmayın. Zararlı/tehlikeli madde toplama noktasına götürün.
- Pilin bağlantı uçlarına dokunmayın.

---

### NOTLAR:

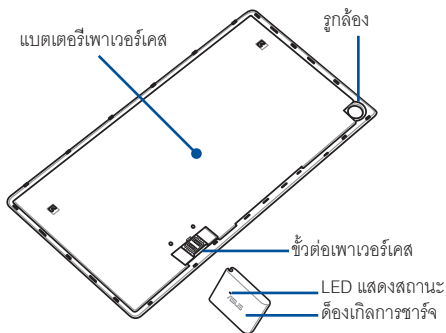
- Pilin yanlış türde bir pille değiştirilmesi durumunda patlama riski vardır.
  - Biten pili talimatlara göre elden çıkarın.
- 
- Güç Kılıfınızı uzun süre boyunca kullanmadan önce pili tamamen şarj ettiğinizden emin olun. Güç adaptörünün güç kaynağına bağlı olduğu sürece pili şarj edeceğini unutmayın. Tabletiniz kullanımdayken Güç Kılıfınızı pili şarj etmesinin daha uzun süreceğine dikkat edin.

---

**ÖNEMLİ!** Tam şarj olduğunda Güç Kılıfınızı güç kaynağına bağlı bırakmayın. Güç Kılıfınızı, güç kaynağına uzun süre bağlı bırakılmak üzere tasarlanmamıştır.

---

## ทำความรู้จักเพาเวอร์เคสของคุณ



สีไฟแสดงสถานะ LED	สถานะ
เมื่อไม่ได้เชื่อมต่อตึงกับ Power Case (เคสเพาเวอร์)	
สีเขียว	อะแดปเตอร์ AC เชื่อมต่อกับตึง
เมื่อเชื่อมต่อตึงกับ Power Case (เคสเพาเวอร์)	
สีส้ม	การชาร์จ Power Case (เคสเพาเวอร์)
สีเขียว	การชาร์จ Power Case (เคสเพาเวอร์) สมบูรณ์
สีส้ม/สีเขียวกะพริบ	ตึงผิดพลาด (ตรวจสอบการเชื่อมต่อ)

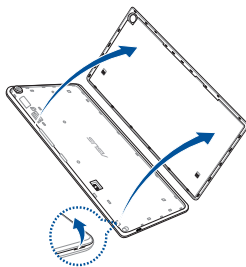


## ข้อมูลจำเพาะ Power Case (เคสเพาเวอร์)

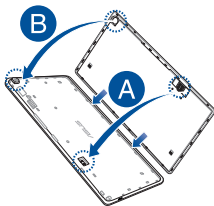
ชนิดเซลล์	เซลล์ลิเทียม-ไอออนที่สามารถชาร์จได้
ความจุเซลล์	3450 mAh (ทั่วไป), 3340 mAh (ต่ำที่สุด)
ความจุที่ระบุ	2150 mAh
อุณหภูมิขณะทำงาน	0 °C - 35 °C
ขนาด	185.4 มม. x 97.6 มม. x 7.1 มม.
น้ำหนัก	100 ก.
อินพุต	DC 5.2 V, 1.2 A
เอาต์พุต	DC 5.0 V, 0.9 A

## การติดตั้งเพาเวอร์เคสของคุณ

1. แกะแผงด้านหลังของแท็บเล็ตของคุณออก



2. (A) ใส่คลิปบนเพาเวอร์เคสของคุณลงในร่องบนแท็บเล็ตของคุณ (B) กดเพาเวอร์เคสบนทุกด้านลง เพื่อยึดให้เข้าตำแหน่ง



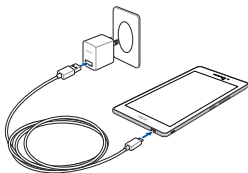
---

หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปิดอุปกรณ์ก่อนที่จะติดตั้ง Power Case (เคสเพาเวอร์)

---

## การชาร์จเพาเวอร์เคสด้วยแท็บเล็ตของคุณ

คุณสามารถเพาเวอร์เคสเมื่อติดตั้งอยู่บนแท็บเล็ตของคุณ  
การจัดสรรพลังงานจะถูกจัดการโดยอัตโนมัติ



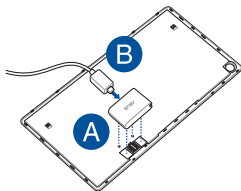
---

หมายเหตุ: ให้แน่ใจว่าคุณเสียบอะแดปเตอร์เพาเวอร์เข้ากับเต้าเสียบไฟฟ้าที่ถูกต้อง โดยมีระดับแรงดันไฟฟ้าอินพุตที่ถูกต้อง แรงดันไฟฟ้าเอาต์พุตของอะแดปเตอร์นี้คือ DC 5.2 V, 1.35 A

---

## การชาร์จเพาเวอร์เคสด้วยต้องเกิล

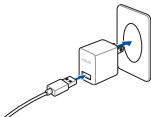
1. (A) จัดตำแหน่งต้องเกิลลงบนขั้วต่อบนเพาเวอร์เคส (B) เชื่อมต่อสายเคเบิลไมโคร USB เข้ากับต้องเกิล



### หมายเหตุ:

- ให้แน่ใจว่าเสียบต้องเกิลอย่างแน่นหนาบนขั้วต่อ ก่อนที่จะเชื่อมต่อสายเคเบิลไมโคร USB
- ให้แน่ใจว่าคุณเสียบอะแดปเตอร์เพาเวอร์เข้ากับเต้าเสียบไฟฟ้าที่ถูกต้อง โดยมีระดับแรงดันไฟฟ้าอินพุตที่ถูกต้อง แรงดันไฟฟ้าเอาต์พุตของอะแดปเตอร์นี้คือ DC 5.2 V, 1.35 A
- เก็บต้องเกิลให้ห่างจากบัตรที่มีแถบแม่เหล็ก แม่เหล็กบนต้องเกิลอาจทำให้ความเป็นแม่เหล็กของแถบแม่เหล็กเสียไป

2. เชื่อมต่อสายเคเบิลไมโคร USB เข้ากับอะแดปเตอร์เพาเวอร์ของคุณ จากนั้นเชื่อมต่ออะแดปเตอร์เพาเวอร์เข้ากับเต้าเสียบไฟฟ้าที่อยู่ใกล้เคียง



## ประกาศเกี่ยวกับความปลอดภัย

- อย่าแกะแบตเตอรี่ Li-Ion ที่ไม่สามารถถอดออกได้ เนื่องจากจะทำให้การรับประกันเป็นโมฆะ
- หลีกเลี่ยงการชาร์จในสถานที่ซึ่งมีอุณหภูมิสูงหรือต่ำมากๆ แบตเตอรี่ทำงานโดยมีสมรรถนะสูงสุดที่อุณหภูมิระหว่าง 0 °C ถึง +35 °C
- อย่าถอดและเปลี่ยนแบตเตอรี่ใหม่ โดยใช้แบตเตอรี่ที่ไม่ผ่านการรับรอง
- อย่าถอดและจุ่มแบตเตอรี่ลงในน้ำ หรือของเหลวอื่นชนิดใดๆ
- อย่าพยายามเปิดแบตเตอรี่ เนื่องจากประกอบด้วยสารที่มีอันตรายหากกลืนเข้าไป หรือมีการสัมผัสถูกผิวหนังซึ่งไม่มีการป้องกัน
- อย่าถอดและติดตั้งวงจรแบตเตอรี่ เนื่องจากแบตเตอรี่อาจร้อนจัด และทำให้เกิดไฟไหม้ กับแบตเตอรี่ให้ห่างจากอุปกรณ์หรือวัตถุโลหะอื่นๆ
- อย่าถอดและทิ้งแบตเตอรี่ออกลงในกองไฟ แบตเตอรี่อาจระเบิด และอาจปล่อยสารที่มีอันตรายออกสู่สิ่งแวดล้อม
- อย่าถอดและทิ้งแบตเตอรี่ไปพร้อมกับของเสียทั่วไปภายในบ้าน นำไปทิ้งยังจุดเก็บรวบรวมสารที่มีอันตราย
- อย่าสัมผัสลวดขั้วแบตเตอรี่

---

### หมายเหตุ:

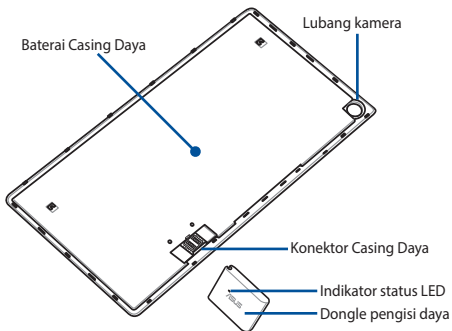
- มีความเสี่ยงจากการระเบิดถ้าใส่แบตเตอรี่ชนิดที่ไม่ถูกต้อง
  - ทิ้งแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วตามขั้นตอน
- 
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ชาร์จแบตเตอรี่จนเต็มก่อนที่จะใช้ Power Case (เคสเพาเวอร์) เป็นระยะเวลานาน จำไว้ว่าจะแคปเจอร์เพาเวอร์จะชาร์จแบตเตอรี่ตามเท่าที่เสียบอยู่กับแหล่งจ่ายไฟ โปรดทราบว่าในขณะที่ใช้แท็บเล็ตไปด้วย Power Case (เคสเพาเวอร์) จะใช้เวลากาการชาร์จแบตเตอรี่นานกว่ามาก

---

**สำคัญ!** อย่าปล่อย Power Case (เคสเพาเวอร์) เชื่อมต่ออยู่กับแหล่งจ่ายไฟ หลังจากทำการชาร์จเต็มแล้ว Power Case (เคสเพาเวอร์) ของคุณไม่ได้รับการออกแบบมาเพื่อเชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟเป็นระยะเวลานาน

---

## Mengenal Casing Daya



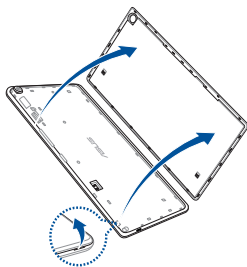
Warna indikator status LED	Status
Bila dongle tidak tersambung ke Power Case (Casing Daya)	
Hijau	Adaptor AC tersambung ke dongle
Bila dongle tersambung ke Power Case (Casing Daya)	
Oranye	Pengisian daya Power Case (Casing Daya)
Hijau	Pengisian daya Power Case (Casing Daya) selesai
Berkedip Oranye/Hijau	Kesalahan pada dongle (Periksa sambungan)

## Spesifikasi Power Case (Casing Daya)

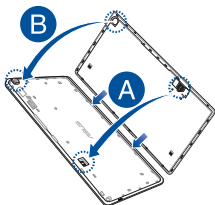
<b>Jenis sel</b>	Sel litium ion isi ulang
<b>Kapasitas sel</b>	3450 mAh (normal), 3340 mAh (minimum)
<b>Kapasitas arus daya</b>	2150 mAh
<b>Suhu pengoperasian</b>	0 °C - 35 °C
<b>Ukuran</b>	185,4 mm x 97,6 mm x 7,1 mm
<b>Berat</b>	100 g
<b>Input</b>	DC 5,2 V, 1,2 A
<b>Output</b>	DC 5,0 V, 0,9 A

## Memasang Casing Daya

1. Lepas panel belakang Tablet.



2. (A) Masukkan klip pada Casing Daya ke lekukan pada Tablet. (B) Tekan Casing Daya di semua sisi untuk memasangnya dengan benar.



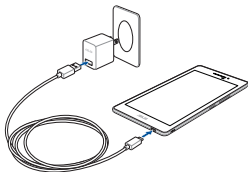
---

**CATATAN:** Pastikan perangkat telah dinonaktifkan sebelum memasang Power Case (Casing Daya).

---

## Mengisi Daya Casing Daya dengan Tablet

Anda dapat mengisi daya dari Casing Daya saat terpasang pada Tablet, lalu alokasi daya akan secara otomatis dikelola.



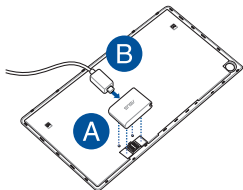
---

**CATATAN:** Pastikan adaptor daya telah terpasang ke stopkontak yang benar dengan arus input yang tepat. Tegangan output adaptor ini adalah DC 5,2 V, 1,35 A.

---

## Mengisi daya Casing Daya dengan dongle

1. (A) Pasang dongle ke konektor di Casing Daya. (B) Sambungkan kabel micro USB ke dongle.

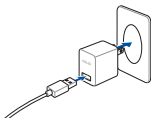


---

### CATATAN:

- Pastikan dongle terpasang kuat ke konektor sebelum menyambungkan kabel micro USB.
  - Pastikan adaptor daya telah terpasang ke stopkontak yang benar dengan arus input yang tepat. Tegangan output adaptor ini adalah DC 5,2 V, 1,35 A.
  - Jauhkan dongle dari kartu bergaris magnet. Magnet pada dongle dapat menghilangkan medan garis magnet.
- 

2. Sambungkan kabel micro USB ke adaptor daya, lalu sambungkan adaptor daya ke stopkontak terdekat.





## Informasi Keselamatan

- Jangan coba lepas baterai Li-Ion permanen karena akan membatalkan jaminan.
- Hindari pengisian daya dalam suhu yang sangat tinggi maupun rendah. Baterai akan berperforma optimal dalam suhu ruang 0°C hingga +35°C.
- Jangan lepas dan ganti baterai dengan baterai yang tidak disetujui.
- Jangan lepas dan rendam baterai dalam air maupun cairan lainnya.
- Jangan pernah mencoba membuka baterai karena mengandung zat yang mungkin berbahaya jika tertelan atau bersentuhan dengan kulit yang tidak terlindungi.
- Jangan lepas baterai dan hindari hubungan arus pendek karena baterai dapat menjadi terlalu panas dan terbakar. Jauhkan dari perhiasan atau benda logam.
- Jangan lepas dan buang baterai ke dalam api karena dapat meledak dan mengeluarkan zat kimia berbahaya ke lingkungan sekitar.
- Jangan lepas dan buang baterai bersama limbah rumah tangga biasa. Buang baterai ke pusat pengumpulan materi berbahaya.
- Jangan sentuh terminal baterai.

---

### CATATAN:

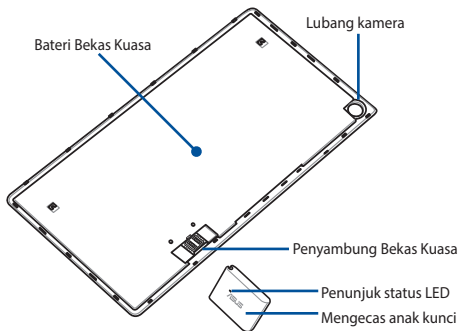
- Risiko ledakan jika baterai diganti dengan jenis yang tidak tepat.
  - Buang baterai bekas sesuai petunjuk.
- 
- Pastikan daya baterai telah terisi penuh sebelum menggunakan Power Case (Casing Daya) dalam waktu lama. Perhatikan bahwa adaptor daya akan mengisi daya unit baterai selama tersambung ke catu daya. Perlu diketahui bahwa Power Case (Casing Daya) memerlukan waktu lebih lama untuk mengisi daya baterai saat Tablet sedang digunakan.

---

**PENTING!** Jangan biarkan Power Case (Casing Daya) tersambung ke catu daya setelah daya terisi penuh. Power Case (Casing Daya) tidak dirancang untuk terus tersambung ke catu daya dalam waktu lama.

---

## Mengenalinya Bekas Kuasa anda



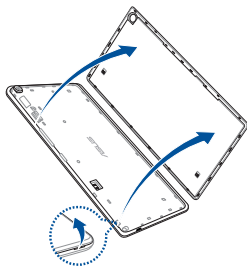
Warna penunjuk status LED	Status
Apabila anak kunci tidak disambungkan dengan Power Case (Bekas Kuasa)	
Hijau	Penyesuai AC bersambung ke anak kunci
Apabila anak kunci disambungkan dengan Power Case (Bekas Kuasa)	
Jingga	Mengecas Power Case (Bekas Kuasa)
Hijau	Lengkap mengecas Power Case (Bekas Kuasa)
Jingga/Hijau berkelip	Ralat anak kunci (Periksa sambungan)

## Spesifikasi Power Case (Bekas Kuasa)

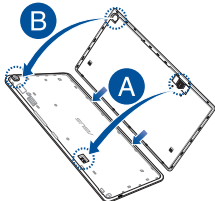
Jenis sel	Sel litium-ion boleh dicas semula
Kapasiti sel	3450 mAh (Tip.), 3340 mAh (min.)
Kapasiti terkadar	2150 mAh
Suhu pengendalian	0 °C - 35 °C
Saiz	185.4 mm x 97.6 mm x 7.1 mm
Berat	100 g
Input	DC 5.2V, 1.2 A
Output	DC 5.0V, 0.9 A

## Memasang Bekas Kuasa anda

1. Tanggalkan panel belakang Tablet anda.



2. (A) Masukkan klip pada Bekas Kuasa anda ke dalam alur pada Tablet anda. (B) Tekan Bekas Kuasa ke bawah pada semua sisi bagi memastikannya dipasang dengan kemas.



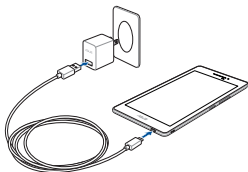
---

**NOTA:** Pastikan peranti dimatikan sebelum memasang Power Case (Bekas Kuasa) anda.

---

## Mengecas Bekas Kuasa dengan Tablet anda

Anda boleh mengecas Bekas Kuasa anda apabila ia dipasang pada Tablet anda, peruntukan kuasa akan diuruskan secara automatik.



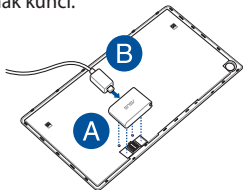
---

**NOTA:** Pastikan bahawa anda memasang penyesuai kuasa ke saluran keluar kuasa yang betul dengan kadar input yang betul. Voltan output bagi penyesuai ini ialah DC 5.2 V, 1.35 A.

---

## Mengecap Bekas Kuasa dengan anak kunci

1. (A) Letakkan anak kunci di atas penyambung pada Bekas Kuasa. (B) Sambungkan kabel USB mikro ke dalam anak kunci.

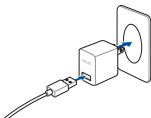


---

### NOTA:

- Pastikan anda meletakkan anak kunci dengan kemas ke atas penyambung sebelum menyambung kabel USB mikro.
- Pastikan bahawa anda memasang penyesuai kuasa ke saluran keluar kuasa yang betul dengan kadar input yang betul. Voltan output bagi penyesuai ini ialah DC 5.2 V, 1.35 A.
- Jauhkan anak kunci daripada kad yang mempunyai jalur magnetik. Magnet pada anak kunci mungkin menyahmagnet jalur magnetik tersebut.

2. Sambungkan kabel USB mikro ke penyesuai kuasa anda, kemudian sambungkan penyesuai kuasa ke saluran keluar kuasa yang berdekatan.



## Notis Keselamatan

- Jangan tanggalkan bateri Li-on yang tidak boleh ditanggalkan kerana ini akan membatalkan waranti.
- Elakkan mengecas dalam suhu yang amat tinggi atau rendah. Bateri berfungsi secara optimum pada suhu persekitaran 0 °C hingga +35 °C.
- Jangan tanggal dan gantikan bateri dengan bateri yang tidak diluluskan.
- Jangan tanggal dan rendam bateri dalam air atau sebarang cecair lain.
- Jangan sekali-kali cuba untuk membuka bateri kerana ia mengandungi bahan yang mungkin memudaratkan jika tertelan atau dibiarkan bersentuhan dengan kulit tanpa berlapis.
- Jangan tanggal dan mengakibatkan litar pintas pada bateri, kerana ia boleh menjadi terlampau panas dan menyebabkan kebakaran. Jauhkannya daripada barang kemas atau objek logam.
- Jangan tanggal dan lupuskan bateri dalam api. Ia boleh meletup dan melepaskan bahan memudaratkan ke alam sekitar.
- Jangan tanggal dan lupuskan bateri dengan sisa buangan biasa di rumah anda. Bawanya ke tapak pengumpulan bahan berbahaya.
- Jangan sentuh terminal bateri.

---

### NOTA:

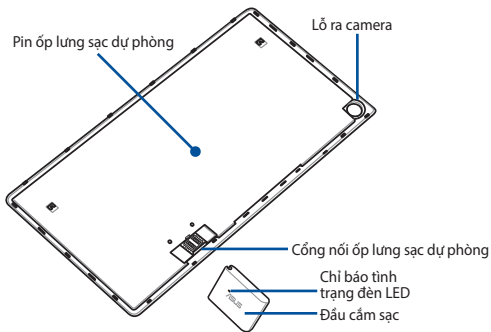
- Risiko letupan jika bateri digantikan dengan jenis bateri yang salah.
  - Lupuskan bateri terpakai mengikut arahan.
- 
- Pastikan bateri dicas sepenuhnya sebelum menggunakan Power Case (Bekas Kuasa) anda untuk tempoh yang berlanjutan. Ingat bahawa penyesuai kuasa mengecas bateri selagi mana ia dipasang masuk ke dalam sumber kuasa. Berhati-hati bahawa Power Case (Bekas Kuasa) anda mengambil masa yang lebih lama untuk mengecas bateri apabila Tablet anda sedang digunakan.

---

**PENTING!** Jangan biarkan Power Case (Bekas Kuasa) anda bersambung ke sumber kuasa sebaik sahaja ia telah dicas sepenuhnya. Power Case (Bekas Kuasa) anda tidak direka bentuk untuk disambungkan ke sumber kuasa bagi tempoh masa yang berlanjutan.

---

## Tìm hiểu ổ lưng sạc dự phòng của bạn



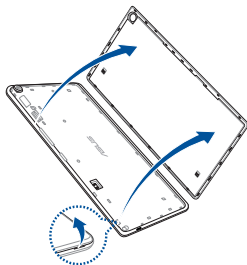
Màu chỉ báo tình trạng đèn LED	Trạng thái
Khi chưa kết nối bộ thu phát tín hiệu với Power Case (Ổ lưng sạc dự phòng)	
Xanh lục	Đã cắm adapter AC vào bộ thu phát tín hiệu
Khi đã kết nối bộ thu phát tín hiệu với Power Case (Ổ lưng sạc dự phòng)	
Cam	Sạc pin cho Power Case (Ổ lưng sạc dự phòng)
Xanh lục	Đã sạc đầy pin cho Power Case (Ổ lưng sạc dự phòng)
Nhấp nháy màu cam/xanh lục	Lỗi bộ thu phát tín hiệu (Hãy kiểm tra kết nối)

## Thông số kỹ thuật của Power Case (Ốp lưng sạc dự phòng)

<b>Loại pin</b>	Pin sạc lithium-ion
<b>Dung lượng pin</b>	3450 mAh (Chuẩn), 3340 mAh (tối thiểu)
<b>Công suất định mức</b>	2150 mAh
<b>Nhiệt độ hoạt động</b>	0 °C - 35 °C
<b>Kích thước</b>	185,4 mm x 97,6 mm x 7,1 mm
<b>Trọng lượng</b>	100 g
<b>Đầu vào</b>	Dòng điện DC 5,2 V, 1,2 A
<b>Đầu ra</b>	Dòng điện DC 5 V, 0,9 A

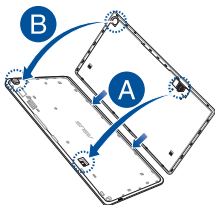
### Lắp đặt ốp lưng sạc dự phòng

1. Tháo mặt sau của máy tính bảng.





2. (A) Gắn các kẹp trên ốp lưng sạc dự phòng vào các rãnh trên máy tính bảng của bạn. (B) Ấn ốp lưng sạc dự phòng xuống tất cả các bên để khóa chặt.



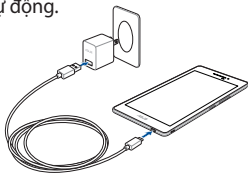
---

**LƯU Ý:** Đảm bảo tắt thiết bị trước khi lắp Power Case (Ốp lưng sạc dự phòng).

---

## Sạc pin cho ốp lưng sạc dự phòng qua máy tính bảng

Bạn có thể sạc pin cho ốp lưng sạc dự phòng khi đã lắp đặt vào máy tính bảng, và tiến trình phân bổ nguồn điện sẽ được quản lý tự động.



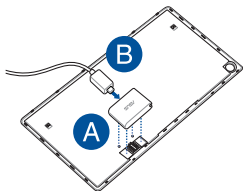
---

**LƯU Ý:** Đảm bảo bạn đã cắm adapter nguồn vào ổ cắm điện phù hợp với công suất đầu vào chính xác. Điện áp đầu ra của adapter này là dòng điện DC 5,2V, 1,35 A.

---

## Sạc pin cho ốp lưng sạc dự phòng qua đầu cắm sạc

1. (A) Cắm đầu sạc vào các cổng nối trên ốp lưng sạc dự phòng. (B) Cắm cáp micro USB vào đầu cắm sạc.

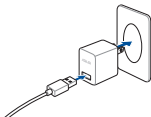


---

### LƯU Ý:

- Đảm bảo gắn chặt đầu cắm sạc vào các cổng nối trước khi cắm cáp micro USB.
  - Đảm bảo bạn đã cắm adapter nguồn vào ổ cắm điện phù hợp với công suất đầu vào chính xác. Điện áp đầu ra của adapter này là dòng điện DC 5,2 V, 1,35 A.
  - Giữ xa bộ thu phát tín hiệu khỏi các thẻ có dải từ. Từ tính trên bộ thu phát tín hiệu có thể vô hiệu hóa dải từ.
- 

2. Cắm cáp micro USB vào adapter nguồn rồi cắm adapter nguồn vào ổ cắm điện gần đó.



## Lưu ý an toàn

- Không tháo pin Li-on lắp cố định vì điều này sẽ vô hiệu hóa chế độ bảo hành.
- Tránh sạc pin ở nhiệt độ cực cao hay cực thấp. Pin hoạt động tối ưu ở nhiệt độ môi trường từ 0°C đến +35°C.
- Không tháo và thay thế pin bằng loại pin chưa được chấp nhận.
- Không tháo và ngâm pin vào nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào khác.
- Không được thử mở pin vì nó chứa các chất có thể độc hại nếu nuốt phải hoặc để tiếp xúc với da không được bảo vệ.
- Không tháo và làm chập mạch pin vì nó có thể quá nóng và gây ra hỏa hoạn. Đặt pin tránh xa đồ trang sức hoặc các vật dụng kim loại.
- Không tháo và thải bỏ pin vào lửa. Nó có thể cháy nổ và thải ra các chất độc hại vào môi trường.
- Không tháo và thải bỏ pin cùng với rác thải thường xuyên của gia đình. Hãy mang nó đến điểm thu gom vật liệu nguy hiểm.
- Không chạm vào các tiếp điểm pin.

---

### LƯU Ý:

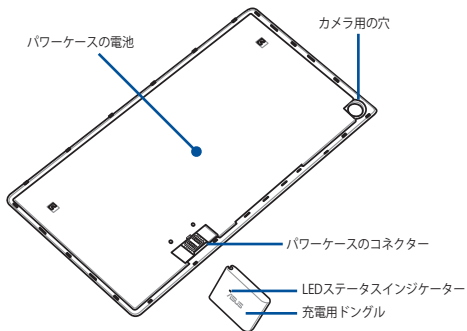
- Nguy cơ xảy ra cháy nổ nếu pin được thay thế bằng loại pin khác không phù hợp.
  - Thải bỏ pin đã qua sử dụng theo các chỉ dẫn.
- 
- Đảm bảo sạc đầy pin trước khi sử dụng lâu Power Case (Ốp lưng sạc dự phòng). Nhớ rằng adapter nguồn sẽ sạc pin với điều kiện nó được cắm vào nguồn điện. Lưu ý rằng Power Case (Ốp lưng sạc dự phòng) sẽ mất nhiều thời gian hơn để sạc pin khi máy tính bảng đang sử dụng.

---

**QUAN TRỌNG!** Không để Power Case (Ốp lưng sạc dự phòng) kết nối với nguồn điện một khi đã sạc đầy pin. Power Case (Ốp lưng sạc dự phòng) không được thiết kế để kết nối lâu với nguồn điện.

---

## 製品の概要



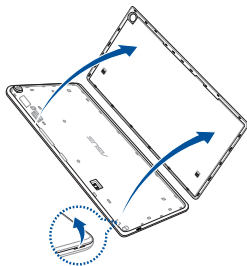
インジケータの色	状態
ドングルはパワーケースに接続されていない場合	
グリーン	ACアダプターはドングルに接続中
ドングルはパワーケースに接続されている場合	
オレンジ	パワーケース充電中
グリーン	パワーケースがフル充電された状態
オレンジ/グリーンで点滅	ドングルエラー (接続をご確認ください)

## パワーケース仕様一覧

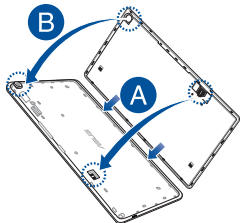
セルタイプ	充電式リチウムイオン電池
セル容量	3450 mAh (公称容量), 3340 mAh (定格容量)
定格出力	2150 mA/h
動作温度	0~35 °C
サイズ	約185.4mm(縦)×約97.6mm(横)×約7.1mm(厚さ)
重量	約100g
入力	DC 5.2 V、1.2 A (最大)
出力	DC 5.0 V、0.9 A (最大)

## パワーケースの取り付け

1. Tabletのバックカバーを外します。



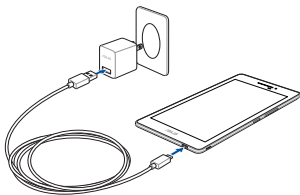
2. (A) 本製品のクリップをTabletの溝に挿入します。  
(B) 所定の位置に収まるまで、本製品をしっかり押します。



注: Power Caseを取り付ける際は、事前にTabletの電源をオフにしてください。

## Tabletでパワーケースを充電する

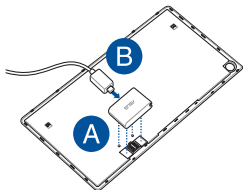
本製品がTabletに接続されているときは、本製品を充電することができます。電力の配分は自動的に管理されます。



注: ACアダプターを電源コンセントに接続する際は、入力定格が適切かどうかをご確認ください。アダプターの出力電圧はDC 5.2V、1.35Aです。

## ドングルでパワーケースを充電する

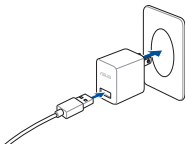
1. (A) 本製品のコネクタにドングルを接続します。  
(B) ドングルにmicroUSBケーブルを接続します。



### 注:

- microUSBケーブルを接続する前に、コネクタにドングルをしっかり接続してください。
- ACアダプターを電源コンセントに接続する際は、入力定格が適切かどうかをご確認ください。アダプターの出力電圧はDC 5.2V、1.35Aです。
- 磁気カード等をドングルに近づけないでください。ドングルの磁気により、磁気カード等の記録が破壊されることがあります。

2. ACアダプターにmicroUSBを接続し、コンセントに接続します。



## 安全性に関する注意事項

- 保証対象外となりますので、非着脱式のリチウムのバッテリーを取り外さないでください。
- 高温・低温となる場所・環境で充電を行わないでください。バッテリーは0～35℃の周囲温度で正常に機能します。
- バッテリーの取り外し・交換を行わないでください。
- バッテリーを液体に浸さないでください。
- バッテリー内部には人体に有害な物質が含まれている場合があります。絶対に分解しないでください。
- バッテリーの回路をショートさせないでください。オーバーヒートや火災の原因となり、大変危険です。宝石や貴金属の近くに置かないでください。
- バッテリーを火中に投じないでください。爆発及び有害物質飛散の原因となります。
- バッテリーを通常ゴミとして廃棄しないでください。廃棄の際はバッテリーの廃棄に関する地域の条例等に従ってください。
- バッテリーの端子に触れないでください。

---

### 注:

- バッテリーは製造元が指定する物をご使用ください。それ以外の物を使用した場合、爆発や本製品の故障の原因となります。
- バッテリー廃棄の際は電子機器の廃棄に関する地域の条例等に従ってください。
- 長時間バッテリー電源のみを使用する場合は、完全にバッテリーを充電してからご使用ください。ACアダプターが本製品とコンセントに接続されていれば、バッテリーは自動的に充電されます。Tabletの電源がオンの場合は本製品の充電時間は長くなります。

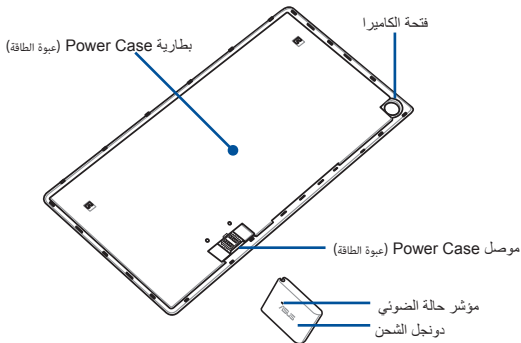
---

**重要:** 本製品のバッテリーが完全に充電されたら、ACアダプターを本製品から取り外してください。コンポーネントによっては、長時間の充電により劣化が起こる場合があります。

---



## التعرف على Power Case (عبوة الطاقة)



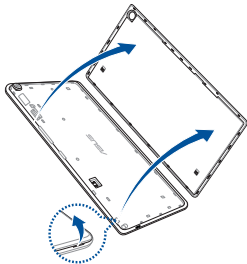
الحالة	لون مؤشر بيان الحالة
عندما يكون الدونجل غير متصل ب Power Case (حاوية الطاقة)	أخضر
مهائى التيار المتردد متصل بالدونجل	أخضر
عندما يكون الدونجل متصلاً ب Power Case (حاوية الطاقة)	برتقالي
شحن Power Case (حاوية الطاقة)	أخضر
اكتمل شحن Power Case (حاوية الطاقة)	أخضر/برتقالي وامض
خطأ في الدونجل (تحقق من الاتصال)	

## مواصفات Power Case (حاوية الطاقة)

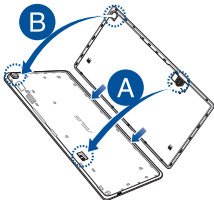
نوع الخلية	خلية أيون الليثيوم قابلة للاستبدال
السعة الخلوية	3450 مللي أمبير في الساعة (نموذجي), 3340 مللي أمبير في الساعة (كحد أدنى)
السعة المقننة	2150 مللي أمبير في الساعة
درجة حرارة التشغيل	0°C - 35°C
الحجم	185.4 مم x 97.6 مم x 7.1 مم
الوزن	100 غ
الدخل	5.2 فولت تيار مستمر, 1.2 أمبير
الخروج	5.0 فولت تيار مستمر, 0.9 أمبير

## تثبيت Power Case (عبوة الطاقة)

1. أزل اللوحة الخلفية الموجودة بحاسوبك اللوحي.



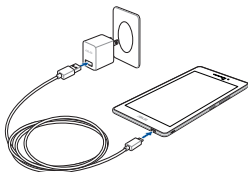
2. (أ) أدخل المشابك الموجودة على Power Case (عبوة الطاقة) في الحزوز الموجودة على هاتفك اللوحي. (ب) اضغط لأسفل على Power Case (عبوة الطاقة) على كل الجوانب لتثبيتها في موضعها.



**ملاحظة:** تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز قبل تركيب Power Case (حاوية الطاقة) الخاصة بك.

## شحن Power Case (عبوة الطاقة) من خلال حاسوبك اللوحي

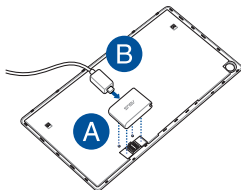
يمكنك شحن Power Case (عبوة الطاقة) عندما تكون مركبة على حاسوبك اللوحي ستم إدارة توزيع الطاقة تلقائيًا.



**ملاحظة:** تأكد من توصيلك لمهايئ الطاقة بمنفذ الطاقة الصحيح ذي تقدير الدخل الصحيح. إن فولتية خرج هذا المهايئ هي ٥.٢ فولت تيار مستمر، ١.٣٥ أمبير.

## شحن Power Case (عبوة الطاقة) بالدونجل

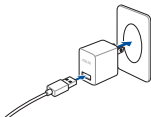
1. (أ) ضع الدونجل متصلاً بالموصلات الموجودة على Power Case (عبوة الطاقة). (ب) صل كبل micro USB بالدونجل.



### ملاحظة:

- تأكد من وضع الدونجل بثبات متصلاً بالموصلات قبل توصيل كبل micro USB.
- تأكد من توصيلك لمهائى الطاقة بمنفذ الطاقة الصحيح ذي تقدير الدخل الصحيح. إن فولتية خرج هذا المهائى هي ٥.٢ فولت تيار مستمر، ١.٣٥ أمبير.
- ابقِ الدونجل بعيداً عن أية بطاقات ذات أشرطة ممغنطة. فقد يزيل المغناطيس الموجود بالدونجل مغناطيسية تلك الأشرطة الممغنطة.

2. صل كبل micro USB بمهائى الطاقة ثم صل مهائى الطاقة بمنفذ طاقة قريب.



## ملحوظات السلامة

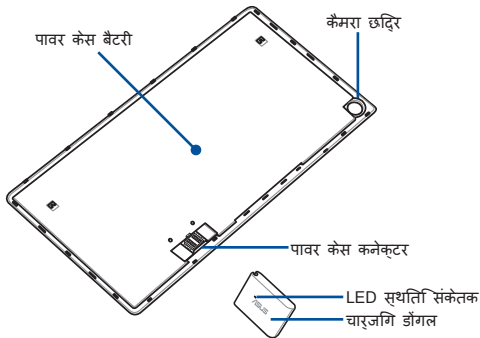
- لا تُزل بطارية الأيون ليثيوم غير القابلة للفصل لأن ذلك سيلغي الضمان.
- تجنب شحن البطارية في درجات الحرارة العالية أو المنخفضة للغاية. تعمل البطارية بشكل مثالي في درجة حرارة محيطية من ٠ إلى ٣٥+ درجة سيليزية.
- تجنب إخراج البطارية واستبدالها بأخرى من نوع غير معتمد.
- تجنب إخراج البطارية وغمرها في المياه أو أي سائل آخر.
- تجنب محاولة فتح البطارية نظرًا لاحتوائها على مواد قد تسبب ضررًا عند ابتلاعها أو عند ملامستها للجلد غير المحمي.
- تجنب إخراج البطارية وقصر دائرة البطارية، فقد يؤدي ذلك إلى ارتفاع حرارتها واشتعالها. احرص على وضعها في مكان بعيد عن المجوهرات والأجسام المعدنية الأخرى.
- تجنب إخراج البطارية والتخلص منها بحرقها، فقد تنفجر وتنتج عن ذلك مواد ضارة بالبيئة.
- يحظر التخلص من البطارية بإلقائها في النفايات المنزلية المعتادة، ويُصح بالتخلص منها في أي من أماكن تجميع المواد الخطرة.
- تجنب لمس أقطاب البطارية.

### ملاحظات:

- قد ينتج خطر الانفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع خاطئ.
- يجب التخلص من البطاريات المستخدمة وفقًا للإرشادات.
- تأكد من شحن البطارية بالكامل قبل استخدام Power Case (حاوية الطاقة) لفترات طويلة. تذكر أن مهايئ الطاقة يشحن البطارية طالما أنه موصل بمصدر طاقة. تذكر أن Power Case (حاوية الطاقة) تستغرق وقتًا أطول لشحن البطارية عندما يكون حاسوبك اللوحي قيد الاستخدام.

هام! لا تترك Power Case (حاوية الطاقة) متصلة بمصدر الطاقة بمجرد أن يكتمل شحنها. Power Case (حاوية الطاقة) الخاصة بك غير مصممة لتظل موصولة بمصدر الطاقة لفترات طويلة من الوقت.

## अपने पावर केस के बारे में जानें



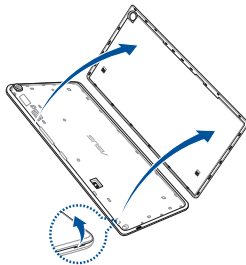
LED स्थिति संकेतक रंग	स्थिति
जब डॉगल Power Case (पावर केस) से कनेक्ट न हो	
हरा	AC अडैप्टर डॉगल से कनेक्ट है
जब डॉगल Power Case (पावर केस) से कनेक्ट हो	
नारंगी	Power Case (पावर केस) चार्ज हो रहा है
हरा	Power Case (पावर केस) चार्जिंग पूरा हुआ
नारंगी/हरा टिमिटमिना	डॉगल त्रुटि (कनेक्शन जाँचें)

## Power Case (पावर केस) ब्यौरा

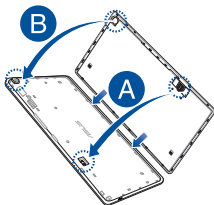
बैटरी प्रकार	लथियम-आयन रचिअरजेबल बैटरी
सेल क्षमता	3450 mAh (सामान्य), 3340 mAh (न्यूनतम)
नरुधररत क्षमता	2150 mAh
परचरलन तापमान	0 °C - 35 °C
आकार	185.4 ममी x 97.6 ममी x 7.1 ममी
वजन	100 ग्राम
इनपुट	DC 5.2 V, 1.2 A
आउटपुट	DC 5.0 V, 0.9 A

## अपना पावर केस संसुथापतु करनल

1. अपने टैबलेट का बैक पैनेल नकलरुँ।



2. (क) अपने पावर केस के क्लिप्स को अपने टैबलेट के खाँचों में लगाएँ। (ख) पावर केस को सभी तरफ से नीचे दबाएँ ताकि यह अपनी जगह में फिट हो जाए।



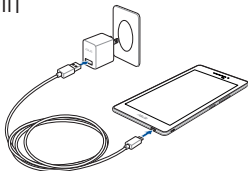
---

**नोट:** अपना Power Case (पावर केस) संस्थापित करने के पहले उपकरण बंद करना सुनिश्चित करें।

---

## पावर केस को अपने टैबलेट से चार्ज करना

आप अपने पावर केस को चार्ज कर सकते हैं जब यह आपके टैबलेट पर संस्थापित होता है, पावर आवंटन स्वचालित रूप से प्रबंधित होगा।



---

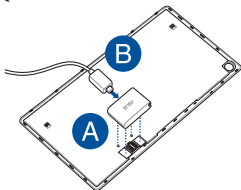
**नोट:** सुनिश्चित करें कि आपने पावर अडैप्टर का प्लग सही इनपुट रेटिंग वाले सही पावर आउटलेट में लगाया हो। इस अडैप्टर का आउटपुट वोल्टेज DC 5.2 V, 1.35 A है।

---



## पावर केस को डॉंगल से चार्ज करना

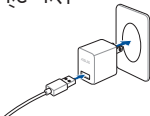
1. (क) डॉंगल को पावर केस पर मौजूद कनेक्टर पर रखें।  
(ख) माइक्रो USB केबल को डॉंगल से कनेक्ट करें।



### नोट:

- माइक्रो USB केबल कनेक्ट करने से पहले डॉंगल को कनेक्टर के ऊपर दृढ़तापूर्वक रखना सुनिश्चित करें।
- सुनिश्चित करें कि आपने पावर अडैप्टर का प्लग सही इनपुट रेटिंग वाले सही पावर आउटलेट में लगाया हो। इस अडैप्टर का आउटपुट वोल्टेज DC 5.2 V, 1.35 A है।
- डॉंगल को चुंबकीय पट्टी वाले कार्ड से दूर रखें। डॉंगल में लगा चुंबक चुंबकीय पट्टी को वंचित कर सकता है।

2. माइक्रो USB केबल को अपने पावर अडैप्टर से कनेक्ट करें, फिर पावर अडैप्टर को नजिक के पावर आउटलेट से कनेक्ट करें।



## सुरक्षा सूचनाएँ

- गैर-व्ययोज्य Li-on बैटरी को नहीं नकालें क्योंकि ऐसा करने से वारंटी नष्प्रभाव हो जाएगा।
- अत्यंत अधिक या कम तापमान में चार्ज करने से बचें। बैटरी 0 °C से +35 °C परविशी तापमान में इष्टतम तरीके से काम करती है।
- बैटरी को नकाल कर किसी गैर-अनुमोदित बैटरी से नहीं बदलें।
- बैटरी को नकाल कर पानी या किसी अन्य द्रव्य में नहीं भगिोएँ।
- बैटरी को खोलने का प्रयास कभी नहीं करें क्योंकि इसमें ऐसे पदार्थ शामिल होते हैं जो नगिले जाने पर या असुरक्षित त्वचा के संपर्क में आने पर नुकसानदेह हो सकते हैं।
- बैटरी को नकाल कर शॉर्ट सर्कटि करें, क्योंकि इससे यह अत्यधिक गर्म हो सकता है और इसमें आग लग सकती है। इसे गहनों या धातु के वस्तुओं से दूर रखें।
- बैटरी को नकाल कर इसका नपिटान आग में नहीं करें। यह फट सकता है और वातावरण में नुकसानदेह पदार्थ छोड़ सकता है।
- बैटरी को नकाल कर अपने नयिमति घरेलु अपशषिट के साथ न फेंकें। इसे किसी जोखमिपूर्ण सामगरी संकलन केंद्र पर ले जाएँ।
- बैटरी टर्मनिल को नहीं छूएँ।

---

### नोट्स:

- यदि बैटरी किसी गलत प्रकार से बदल दिया जाए तो वसिफोट का खतरा होता है।
  - उपयोग की गई बैटरी का नरिदेशों के अनुसार नपिटारा करें।
- 
- अपने Power Case (पावर केस) का उपयोग लंबे समय तक करने के लिए बैटरी को पूरी तरह चार्ज करना सुनश्चिति करें। याद रखें कि पावर अडैप्टर बैटरी को तब तक चार्ज करता है जब तक इसका प्लग किसी पावर स्रोत से लगा हुआ हो। मालूम हो कि आपका Power Case (पावर केस) तब बैटरी चार्ज करने में अधिकि समय लेता है जब आपका टैबलेट उपयोग में होता है।

---

**महत्वपूर्ण!** पूरा चार्ज हो जाने के बाद Power Case (पावर केस) को पावर स्रोत से लगा न छोड़ें। आपका Power Case (पावर केस) लंबे समय तक पावर स्रोत से जुड़े रहने के लिए डिज़ाइन नहीं किया गया है।

---

### India RoHS

This product complies with the "India E-waste (Management and Handling) Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls (PBBs) and polybrominated diphenyl ethers (PBDEs) in concentrations exceeding 0.1% by weight in homogenous materials and 0.01% by weight in homogenous materials for cadmium, except for the exemptions listed in Schedule-II of the Rule.

### ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components as well as the packaging materials. Please go to <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> for detailed recycling information in different regions.

### Coating notice

---

**IMPORTANT!** To provide electrical insulation and maintain electrical safety, a coating is applied to insulate the device except on the areas where the I/O ports are located.

---

### Green ASUS notice

ASUS is devoted to creating environment-friendly products and packaging to safeguard consumers' health while minimizing the impact on the environment. The reduction of the number of the manual pages complies with the reduction of carbon emission.

For the detailed user manual and related information, refer to the user manual included in the ASUS Fonepad or visit the ASUS Support Site at <http://support.asus.com/>.

### Regional notice for Singapore

Complies with  
IDA Standards  
DB103778

This ASUS product complies with IDA Standards.



**Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.**

**La batterie présente un risque d'incendie si celle-ci est remplacée par une batterie de type incorrect. La batterie doit être recyclée de façon appropriée.**

**Copyright Information**

No part of this manual, including the products and software described in it, may be reproduced, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system, or translate into any language in any form or by any means, except documentation kept by the purchaser for backup purposes, without the express written permission of ASUSTeK COMPUTER INC. ("ASUS").

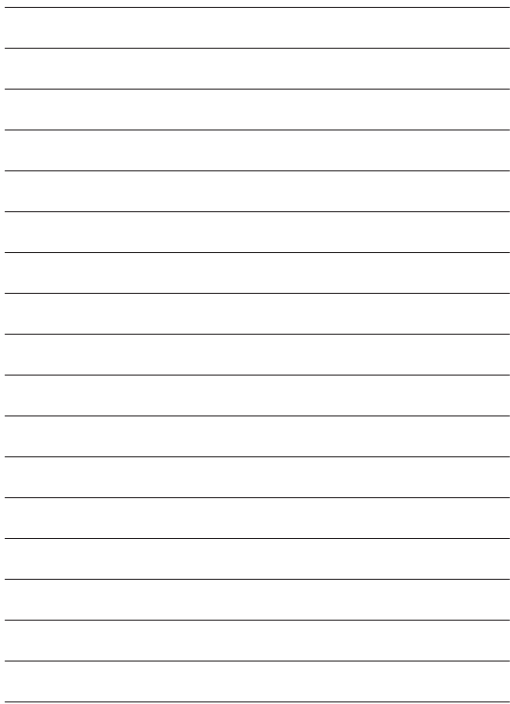
ASUS and ASUS Tablet logo are trademarks of ASUSTek Computer Inc.

Information in this document is subject to change without notice.

**Copyright © 2015 ASUSTeK COMPUTER INC. All Rights Reserved.**

Model name: CB71

<b>Manufacturer</b>	ASUSTek COMPUTER INC.
<b>Address, City</b>	4F, No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
<b>Authorized Representative in Europe</b>	ASUS COMPUTER GmbH
<b>Address, City</b>	HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN
<b>Country</b>	GERMANY





[support.asus.com](http://support.asus.com)

CE



15060-58510000